



## 生物多样性公约

Distr.: General  
30 October 2024  
Chinese  
Original: English

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议  
的生物多样性公约缔约方大会  
第十一次会议  
2024年10月21日至11月1日，哥伦比亚卡利  
议程项目5  
履约委员会的报告

### 2024年10月30日作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会通过的决定

#### CP-11/1. 履约

##### A

##### 履约：一般性问题

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

1. 提醒缔约方履行《卡塔赫纳生物安全议定书》<sup>1</sup>的义务的重要性；
2. 又提醒缔约方有义务指定国家联络点并随时更新国家联络点的信息；
3. 请缔约方在被要求提供与履行《卡塔赫纳议定书》的义务有关的信息时给予充分合作；
4. 赞赏地注意到缔约方为履行《卡塔赫纳议定书》的义务，向生物安全信息交换所提供信息所作的努力，并敦促缔约方确保这些信息与国家报告中提供的信息相一致；
5. 鼓励缔约方使用第五次国家报告格式中的自由文本栏来解释所提供的答复，并邀请那些在履行某些义务方面遇到困难的缔约方在这些自由文本栏中分享信息，说明所遇到的困难；
6. 回顾已敦促那些在履行《卡塔赫纳议定书》的一项或多项义务时面临困难的缔约方向履约委员会寻求协助；
7. 认识到履约行动计划有助于推动制定执行《卡塔赫纳议定书》的措施，并认识到履约委员会在这方面向缔约方提供支持所起的作用；

<sup>1</sup> 联合国，《条约汇编》，第2226卷，第30619号。

8. 欢迎联合国环境规划署通过其法律和环境援助平台向积极考虑制定履约行动计划的缔约方提供生物安全立法方面的支持；

9. 敦促缔约方并邀请其他国家政府自愿提供资金，资助已制定履约行动计划的 11 个缔约方<sup>2</sup>和任何按照履约委员会的要求制定和执行此类行动计划的其他缔约方；

10. 敦促符合条件的缔约方在资源透明分配系统下规划国家拨款时优先考虑生物安全项目；

11. 提醒缔约方注意《卡塔赫纳议定书》第 23 条，包括其中与公众意识和教育有关的规定，以及该条协助履行《议定书》的潜力，同时回顾秘书处已制定了材料和工具，可在生物安全信息交换所查阅。

## B

### 履约：告诫

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾《卡塔赫纳生物安全议定书》<sup>3</sup>第 33 条，

又回顾 2004 年 2 月 27 日其第 [BS-I/7](#) 号决定附件所载《卡塔赫纳议定书》履约程序和机制第六节第 2(b)段，

遗憾地注意到伯利兹、利比亚和巴布亚新几内亚尚未提交其第三次或第四次国家报告，

注意到履约委员会和《生物多样性公约》<sup>4</sup>执行秘书已根据 2010 年 10 月 15 日作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第 [BS-V/1](#) 号决定多次与伯利兹、利比亚和巴布亚新几内亚<sup>4</sup>联系，并表示可向这些缔约方编写报告提供协助，

1. 告诫伯利兹、利比亚和巴布亚新几内亚；
2. 请伯利兹、利比亚和巴布亚新几内亚作为紧急事项提交其第四次国家报告；
3. 鼓励伯利兹、利比亚和巴布亚新几内亚在编写报告时如需支持，根据 [BS-V/1](#) 号决定寻求履约委员会的协助。

## C

### 履约：其他事项

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

注意到 [CBD/CP/MOP/11/3](#) 号文件附件第 1 段所载履约委员会的建议，并为委员会开展工作寻求协助，

确认《卡塔赫纳生物安全议定书》<sup>5</sup>第 3 条规定的“改性活生物体”和“现代生物技术”的定义没有问题，

<sup>2</sup> 巴巴多斯、布隆迪、几内亚、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、摩洛哥、阿曼、萨摩亚、苏里南、特立尼达和多巴哥、突尼斯。

<sup>3</sup> 联合国，《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

<sup>4</sup> 同上，第 1760 卷，第 30619 号。

<sup>5</sup> 同上，第 2226 卷，第 30619 号。

认识到缔约方通过法律履行其《卡塔赫纳议定书》的义务的主权权利，

1. 鼓励缔约方提交与《卡塔赫纳生物安全议定书》相关但未在生物安全信息交换所公布的有关现代生物技术新发展的国家法律、法规和准则的信息；

2. 请《生物多样性公约》<sup>6</sup>执行秘书编撰生物安全信息交换所和其他来源所载有关现代生物技术新发展的国家现行法律、法规和准则的信息；

3. 又请执行秘书提交根据上文第 1 段和第 2 段收集的信息，供作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议审议。

---

---

<sup>6</sup> 同上，第 1760 卷，第 30619 号。